

İltica başvurunuz

Sınır Prosedürü hakkında bilgiler

Bu broşür size neden verilmektedir?

Hollanda'ya bir havaalanı veya deniz limanından giriş yapıyorsunuz. Şu an burada iltica başvurusunda bulunmak istiyorsunuz. İlticanın anlamı şudur: kendi ülkelerinde güvende olmayan ve kendi ülkelerinde onlara koruma sağlayamayan insanlar için başka bir ülkede koruma.

İltica talebine bulunduğunuzda, Hollanda devletinden resmen oturma izni talep etmiş olursunuz. Hollanda'da yaşamanıza izin verilmesi için bu izne ihtiyacınız vardır. İltica başvurunuzdan sonra iltica prosedürü başlar: bu süreç, Hollanda devletinin size oturma izni verip vermeyeceğini değerlendirdiği yasal bir prosedürdür. İltica başvurunuz, sınır prosedürü kapsamında işleme alınacaktır. Bu prosedürde IND, başvurunuz hakkında 28 gün içinde bir karar vermelidir.

Bu broşürde, bu sınır prosedürü esnasında neler olup bittiğini okuyabilirsiniz. Ayrıca ne yapmanız gerektiği (yükümlülükleriniz) ve Hollanda devletinden neler bekleyebileceğinizi (haklarınız) konularını da okuyabilirsiniz.

Size iltica oturum izni ne zaman verilecektir?

Size iltica oturum izninin verilebileceği koşullar, Hollanda Yabancılar Yasasında belirtilmiştir. Aşağıda belirtilen açıklamalardan biri sizin için geçerli olduğunda size oturum izni verilebilecektir:

- Geldiğiniz ülkede ırkınız, dininiz, uyruğunuz, siyasi görüşünüz veya belirli bir sosyal gruba ait olduğunuz için zulüm görmekten korkmak için gerekçeli nedenleriniz vardır.
- Geldiğiniz ülkede idam cezası veya infaz edilme, işkence veya diğer insanlık dışı veya aşağılayıcı muamelelerden korkmak için gerekçeli nedenleriniz vardır.
- Geldiğiniz ülkedeki silahlı çatışma sonucunda ayırım gözetmeyen şiddetin kurbanı olacağınızdan korkmak için gerekçeli nedenleriniz vardır.
- Karınız/kocanız, eşiniz, babanız, anneniz veya reşit olmayan çocuğunuza yakın zamanda Hollanda'da bir iltica oturum izni verilmiştir. Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND), bağlantılı bir oturum izni koşullarını yerine getirip getirmediğinize karar verir.

Sizden beklenen nelerdir?

Prosedür esnasında neden Hollanda'da korunmaya ihtiyacınız olduğunu açık ve net bir şekilde açıklamanız önemlidir. Ayrıca sahip olduğunuz veya elde edebileceğiniz tüm kanıtları (belgeleriniz veya örneğin hikâyenizi destekleyen yazılar gibi) IND'de göstermeniz beklenir.

Kişisel durumunuzda IND'nin dikkate alması gereken herhangi bir şey var mıdır? O halde bunları belirtebilirsiniz. Bu durumda IND, örneğin görüşmeler (dinlemeler) esnasında veya kapalı bir barınma yerinde. IND size mümkün olan en iyi desteği sağlamaya çalışmaktadır.

Hangi kuruluşlarla karşılaşacaksınız?



Koninklijke Marechaussee

Koninklijke Marechaussee (KMar), Hollanda sınırlarını denetler. Ve belgelerin (pasaport gibi) gerçek olup olmadığını da araştırırlar. Verilerinizi sisteme çalışanlar da kaydedebilirler.



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) ilticacıların menfaatlerini korumak için kurulmuş olan bağımsız bir insan hakları kuruluştur. VWN, bu prosedürden geçmeniz için sizi kişisel olarak bilgilendirir ve destekler ve diğer kuruluşlarla sorun olması durumunda aracılık eder. Bu konuda avukatınızla yakın iş birliği içinde çalışır. VWN iltica başvurunuz hakkında karar vermez.

www.vluchtelingenwerk.nl

www.refugeehelp.nl

Raad voor Rechtsbijstand

Raad voor Rechtsbijstand (RvR), maddi durumunuz olmadığında bir avukattan yardım alabilmenizi sağlar. Size bu yardım için RvR, bu avukata bir ücret öder. Avukat, bir RvR çalışanı değildir.

Avukat, iltica prosedürünüzde size yardımcı olan bağımsız bir adli yardım sunucusudur.

www.rvr.org



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND), Hollanda Adalet ve Güvenlik Bakanlığının bir parçasıdır. IND çalışanları, Hollanda'da iltica hakkınız olup olmadığını araştırmaktalar. Bu nedenle çalışanlarla, kim olduğunuz hakkında görüşmeleriniz olur. Ve neden Hollanda'ya iltica başvurusunda bulunduğunuz hakkında. IND, kişisel hikâyenizi ve geldiğiniz ülkedeki durumu araştırır. IND daha sonra Hollanda'da (geçici olarak) kalıp kalamayacağınıza karar verir.

www.ind.nl



Barınma yerinde bir **Argonaut Advies** (önceden MediFirst) hemşiresi ile randevunuz vardır. Bu hemşire size bir tıbbi araştırmaya katılmak isteyip istemediğinizi soracaktır. Bu araştırma, IND ile olan görüşmelerinizi etkileyebilecek psikolojik ve/veya fiziksel sorunlarınız olup olmadığını belirlemeyi amaçlamaktadır.



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) is Hollanda Adalet ve Güvenlik Bakanlığı'nın bir parçasıdır ve Hollanda geri gönderme politikasının uygulanmasından sorumludur. İltica başvurunuz IND tarafından reddedildiğinde, DT&V sizinle menşe ülkenize dönüş konusunda bir görüşme yapacaktır.

www.dienstterugkeerenvertrek.nl

Internationale Organisatie voor Migratie (IOM), dünya çapında göçmenleri destekleyen bağımsız bir kuruluştur. Kendi başınıza Hollanda'dan ayrılmak istediğinizde IOM size yardımcı olabilir. IOM size geri dönüş ve yeniden uyum sağlama hakkında pratik bilgiler sağlar ve Hollanda'yı terk konusunda işlemlerinizi ayarlamakta size rehberlik eder. Bu konuda size yardımcı olması için doğrudan IOM, DT&V, VWN veya avukatınızla iletişime geçebilirsiniz.

www.iom-nederland.nl



Dienst Justitiële Inrichtingen
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI), Hollanda Adalet ve Güvenlik Bakanlığının bir parçasıdır.

Hollanda'ya giriş yapmanız reddedildiği için kapalı sınır barınağında kalacaksınız. Bina, güvenli bir barınma yeridir. Bu binanın idaresi DJI'dedir. DJI çalışanları üniforma giyerler. Sınır barınağında kaldığınız süre boyunca onlar sizinle ilgilenecekler ve size rehberlik edecekler.

www.dji.nl

Aşama 1: başvuru, kimlik tespiti ve kayıt

Hollanda sınır güvenlik güçlerine başvuruda bulunuyorsunuz. Bu genelde Koninklijke Marechaussee'dir (KMar). KMar çalışanları, sizin kim olduğunuzu (kimliğinizi) tespit ederler. Ve adınız, doğum tarihiniz ve uyruğunuz gibi kişisel bilgilerinizi kaydederler (kayıt). İltica başvurunuzu da saklarlar.

KMar ayrıca giysilerinizi ve valizlerinizi arar ve sizin fotoğraflarınızı çeker ve parmak izlerinizi alır. Size, parmak izlerinizin alınma nedenini açıklayan bir broşür verilmiştir. KMar'da iltica başvurunuzu da imzalarsınız. KMar size aşağıda belirtilen konularda başka sorular sorabilir:

- seyahat güzergâhınızı;
- veya daha önce burada veya Avrupa'nın başka bir yerinde iltica başvurusunda bulunup bulunmadığınızı; ve
- burada veya Avrupa'nın başka yerlerinde aile üyelerinin bulunup bulunmadığını.

Hollanda devleti, Hollanda'da iltica başvurusunda bulunmanız konusunu asla geldiğiniz ülkenin yetkililerine bildirmez.

Kapalı barınma yeri

Başvuru ve kaydınızdan birkaç saat sonra, Schiphol havaalanı yakınlarındaki kapalı bir barınma yerine götürüleceksiniz. Bu merkezin adı Justitieel Complex Schiphol'dur (JCS). JCS'deki barınma yeri kapalıdır çünkü Hollanda'ya seyahat etme izniniz (henüz) yoktur. Tüm prosedür boyunca burada kalacaksınız. Bu merkezi kendi başınıza terk etmenize izin verilmemektedir. JCS'de IND'nin ofisi de yer almaktadır.

Aşama 2 VWN bilgilendirmesi ve avukat ile tanışma

İltica prosedürünüz hakkında VWN tarafından bilgilendirileceksiniz. VWN çalışanları, iltica prosedürü esnasında da size rehberlik edip destek olurlar. VWN'nin hizmetleri ücretsizdir. VWN, bilgilerinizi itina ile ele alacaktır.

Yaklaşık bir gün sonra avukatınızla tanışma görüşmeniz vardır. Avukat, iltica başvurunuz anında sizinle bağlantılı olacaktır. Bu avukat, Hollanda devleti için çalışmamaktadır. Avukat için ödeme yapmak zorunda değilsiniz.

Aşama 3: kayıt görüşmesi

- IND ile olan ilk görüşmenize kayıt görüşmesi denmektedir. Durumunuz, sizin bir kayıt görüşmesi yapmayacağınızı belirliyor olabilir. Başvuru görüşmesi esnasında IND size şu konularda bilgi almak için sorular soracaktır: kimsiniz olduğunuz hakkında;
- nereden geldiğiniz hakkında;
- nasıl seyahat etmiş olduğunuz hakkında;
- hangi belgelere sahip olduğunuz hakkında;
- Avrupa'da başka bir ülkenin iltica başvurunuzla karar vermesi gerekip gerekmediğinin araştırılması (Dublin prosedürü) hakkında.

Kayıt görüşmesi esnasında size aşağıda belirtilen hususlarla ilgili sorular iletilecektir:

- kimliğiniz, uyruğunuz, kökeniniz ve ikamet ettiğiniz yer ve yaşam çevreniz;
- aile;
- belgeler;
- eğitim;
- iş ve askerlik hizmeti;
- başka ülkelerde yaşamak;
- Hollanda'ya seyahatiniz; ve
- iltica başvurusunda bulunma nedeniniz.

Neden iltica başvurusunda bulunduğunuz sorusunu kısaca cevaplayabilirsiniz. IND bu bilgileri iyi ve hızlı bir iltica prosedürü için kullanacaktır. Ayrıntılı görüşme esnasında iltica başvurunuzun nedenini kapsamlı bir şekilde anlatmanız için size tüm imkân tanınacaktır.

IND, görüşmeyle ilgili bir rapor düzenler. IND raporunun bir kopyası size doğrudan veya avukatınız aracılığıyla gönderilecektir.

Sahte bir (seyahat) belgesine ait değil, her zaman gerçek bilgilerinizi ibraz edin. Ayrıca bir takma ad (= kod adı) kullanmış olup olmadığınızı da belirtin. IND'ye yanlış bilgi veya sahte veriler mi veriyorsunuz? O halde bu durum, iltica prosedürünüzün değerlendirmesini etkileyebilecektir.

Belgeler

Belgeler, iltica başvurunuzun değerlendirilmesi için çok önemlidir. Pasaport, kimlik, doğum belgesi veya sürücü belgesi gibi kimliğinizi kanıtlayabilecek belgeleriniz mi var? Veya uçak biletleri, biniş kartları, diplomalar, mahkeme kararları veya gazete makaleleri gibi seyahat güzergâhınızı veya iltica hikâyenizi destekleyebilecek belgeleriniz mi var? Bu belgeleri, KMar'daki kayıt esnasında veya IND'deki kayıt görüşmesi esnasında mümkün olan en kısa sürede teslim edin. Daha sonra, örneğin ayrıntılı görüşme esnasında da belgeler teslim edebilirsiniz. VluchtelingenWerk

Nederland'ın (VWN) kapalı barınma yerindeki çalışanları, bu konuda size yardımcı olabilir. Belgeleriniz uzmanlar tarafından gerçek olup olmadığı konusunda kontrol edilecektir. IND, iltica başvurunuzu değerlendirirken bu belgeleri kullanacaktır.

Kişisel verileriniz ve belgeler, iltica başvurunuzun değerlendirilmesi için çok önemlidir. Eksik veri ve belgeler vermeyin ve verilerin eksiksiz ve doğru şekilde not edilip edilmediğini kontrol edin. Kişisel belgeleri asla atmayın.

Tercüman

IND ile yapılan görüşmeler esnasında bir tercüman bulunur. IND çalışanı soruları Hollandaca olarak soracaktır. Tercüman, bu soruları sizin anladığınız bir dile tercüme edecektir. Tercüman cevaplarınızı Hollandacaya tercüme edecektir. Tercüman, IND çalışanı değildir ve iltica başvurunuz hakkındaki karar üzerinde hiçbir etkisi yoktur. Siz ve tercüman birbirinizi tam olarak anlayamadığınızda bunu hemen belirtin. Bu durumda IND, başka bir tercüman ayarlamaya çalışacaktır. Soruları tam olarak anlamadığınız için yanlış anlamaların olmaması önemlidir.

Aşama 4: dinlenme ve hazırlık dönemi

Kayıt görüşmesinden sonra size 6 günlük bir dinlenme ve hazırlık süresi (RVT) verilecektir. RVT esnasında dinlenebilir ve iltica prosedürüne daha fazla hazırlanabilirsiniz. VWN, kanıt ve belgeleri toplamanıza yardımcı olacaktır. Avukatınızla görüşerek, IND'den RVT'yi kısaltmasını isteyebilirsiniz.

IND bazen size bir RVT verilmemesini kararlaştırabilmektedir. Bu durum, örneğin geldiğinizi ülkenin güvenli bir ülke olduğunda mümkündür. Veya başka bir AB ülkesinde, Norveç'te, İzlanda'da, Lihtenştayn'da veya İsviçre'de halihazırda korumanız olduğunda.

Tıbbi tavsiye

IND, sınır prosedürü esnasında iltica başvurusu nedenlerinizi açıklayabileceğiniz bir görüşme yapacağınızı belirliyor mudur? Kısa bir muayene esnasında bir hemşire, size sorular soracaktır. Hemşire tıbbi bir tavsiye hazırlar. Gerektiğinde hemşire sizi daha ayrıntılı tetkik için bir doktora sevk eder. Yapılan araştırmadan IND ile yapılan görüşme veya IND kararı için önemli olan dikkat edilmesi gereken noktalar mı öne çıkıyor? O halde hemşire veya doktor, bunları IND'ye bildirir. IND, iltica prosedürü esnasında sağlık durumunuzla ilgili bu bilgileri dikkate alır.

Herhangi bir zihinsel ve fiziksel sorun konusunda dürüst olmanız önemlidir. Bu konular hakkında hemşire veya doktorla konuşun.

Tıbbi muayene raporu gizlidir. Tıbbi muayene zorunlu değildir. Tıbbi muayene için ödeme yapmanız gerekmemektedir.

Tıbbi muayene konusunda iş birliği yapmak istemediğinizde bu durumu hemşireye bildirebilirsiniz. Bu durumda IND, iltica prosedürünüz esnasında sağlık durumunuzu daha az hesaba katabilecektir.

Tüberküloz muayenesi

Tüberküloz, tüm dünyada yaygın olan ciddi bir hastalıktır. Bu durum belki sizin geldiğiniz ülkede de söz konusudur. Açık tüberkülozu olan kişiler, örneğin öksürerek veya hapsirarak diğer insanları bulaştırabilirler.

Kapalı barınma yerinin Sağlık Hizmetinin bir çalışanı size bu konuyla ilgili birkaç soru soracaktır. Esas olarak bu, RVT esnasında gerçekleşir. Ancak, bunun RVT'den önce gerçekleşmesi de mümkündür. Tüberküloz olduğunuzdan şüphelendiğiniz halde, tam bir tüberküloz testi olacaksınız. Bunun için hastaneye götürüleceksiniz. Tüberküloz hastasıysanız, Hollanda'da ilaçlarla tedavi edilirsiniz. Bu durumda iltica prosedürü, tıbbi tedaviden sonra başlatılır.

Bir avukatın yardımı

Bir görüşmede, avukat sizi iltica başvurusu nedenlerinizle ilgili olarak IND ile yapacağınız görüşmeye hazırlayacaktır. Avukatınızla yapılan bu hazırlık görüşmesi, kaldığınız binada gerçekleşir. Avukatınız, bilgilerinizi itina ile ele alacaktır.

Aşama 5: gün be gün iltica prosedürü

RVT'den sonra Algemene Asielprocedure (Genel İltica Prosedürü) (AA) başlar. AA 6 gün sürer ve kaldığınız binada gerçekleşir. Ayrıca daha uzun olan bir AA da vardır: genelde 9 gün süren AA+. AA+, IND'nin daha uzun ve ayrıntılı bir görüşme beklediği veya daha fazla araştırma yürütmesi gereken iltica başvuruları için tasarlanmıştır. Ayrıca, örneğin zihinsel veya fiziksel sorunlar nedeniyle daha fazla ilgiye ihtiyaç duyan ilticacılar içindir. Aşağıda iltica prosedürünüzün gün be gün nasıl ilerleyeceğini okuyabilirsiniz.

Algemene Asielprocedure (Genel İltica Prosedürü) (AA)

Gün 1: ayrıntılı görüşme

Ayrıntılı görüşme, bir IND çalışanlarının biriyle yapılan bir görüşmedir. Bu görüşmede iltica başvurunuzun nedenlerini kapsamlı bir şekilde anlatabilirsiniz. IND görüşme esnasında size sorular da soracaktır. Bu görüşme esnasında bir tercüman hazır bulunur. Dilerseniz VWN'den, sizin ayrıntılı görüşmenizde hazır bulunmasını isteyebilirsiniz.

(Evli olduğunuzu) eşiniz ile birlikte mi iltica başvurusunda bulundunuz? O halde ikiniz de bir IND çalışanıyla ayrı bir görüşme yapacaksınız. 15 yaş ve üzerinde çocuklarınız mı var? O halde onların da kendi görüşmeleri vardır.

Korunmaya ihtiyacınız olduğunu gösteren her şeyi açıklamamız önemlidir. Başınıza gelenler konusunda dürüst, eksiksiz ve net olun. Ve geldiğiniz ülkede korumanızın olmadığı konusunda dürüst, eksiksiz ve açık ve net olun. Belirli bir olayı tam olarak hatırlayamadığınız halde bunu IND'ye söyleyin.

IND, ülkenizdeki genel durumdan haberdardır. Bu nedenle kendi durumunuzu anlatmanız önemlidir: neden kişisel korunmaya ihtiyacınız vardır? Mümkün olduğunca çok sayıda konuyla ilgili ayrıntıları anlatın. İltica başvurunuzun nedeni ile ilgili yara izi, fiziksel veya zihinsel şikâyetleriniz mi var? O halde bu hususu IND'ye anlatmanız önemlidir. IND, başvurunuzun değerlendirilmesinde, IND'nin bunu faydalı bulması halinde size bir tıbbi muayene sunmaya karar verebilecektir. Bu tür bir muayeneyi, masrafları size ait olmak üzere kendiniz de yaptırabilirsiniz.

Gün 2: ayrıntılı görüşmenin görüşülmesi

Avukatınız ayrıntılı görüşmenin raporunu sizinle görüşecektir. Bu görüşme esnasında da bir tercüman sizin ve avukatın söylediği her şeyi tercüme ederek yardımcı olacaktır. Raporda eksik veya yanlış bir husus olduğunda, avukatınız bu durumu IND'ye bir yazıyla bildirecektir.

Gün 3: ilk karar

IND, iltica oturum izni koşullarını yerine getirip getirmediğinizi değerlendirecektir. Bu değerlendirmenin sonucu, iltica prosedürünüzün nasıl ilerleyeceğini belirleyecektir. Genelde 3 seçenek vardır:

1. İltica oturum izni koşullarını yerine getiriyorsunuz. IND (avukatınız aracılığıyla) size sınır prosedürünün sona erdirildiği ve sizin Hollanda'ya girişinizi izin verildiğini belirten bir mektup (=karar) gönderecektir. İltica başvurunuz en kısa sürede avukatınızla görüşülerek onaylanacaktır. Hollanda'da (geçici olarak) yaşayabilirsiniz. Bu durumun sizi nasıl etkileyeceğini avukatınız açıklayacaktır.
2. IND'nin araştırma için daha fazla zamana ihtiyacı vardır ve iltica başvurunuz 28 gün içinde karar verememektedir. Bu durumda IND, iltica başvurunuzu Verlengde Asielprocedure'de (Genişletilmiş İltica Prosedüründe) (VA) işleme koyacaktır. Bu prosedür, (açık) bir barınma yerinde gerçekleştirilir. İltica başvurunuzla ilgili karar daha sonra verilecektir. Size VA ile ilgili bilgileri içeren başka bir broşür verilecektir.
3. IND, iltica oturum izni koşullarını yerine getirmediğiniz kanaatine varmıştır. IND (avukatınız aracılığıyla) size iltica başvurunuzu reddetme niyetinde olduğunu belirten bir yazı (=karar) gönderecektir. Bu yazıya niyet denir. Bu yazıda aynı zamanda bu reddin nedenleri ve bunun sizin için ne gibi sonuçlara yol açacağı da belirtilmektedir. Avukatınız bu yazıyı sizinle görüşecektir.

Gün 4: karara yanıt: görüş

IND iltica başvurunuzu reddetme niyetinde olduğunda, bu durumu avukatınızla görüşürsünüz. Avukatınız daha sonra IND'ye yazılı bir görüş gönderebilir. Bu, IND'nin niyetine resmen yanıt verdiğiniz bir yazıdır. Bu yazıda niyeti neden kabul etmediğinizi açıklayabilirsiniz.

Gün 5 ve 6: karar

Sizin görüşünüzü okuduktan sonra IND, niyetin uyarlanması gerekip gerekmediğini değerlendirecektir. Bu değerlendirmenin sonucu, iltica prosedürünüzün nasıl ilerleyeceğini belirleyecektir. IND, size bu değerlendirmenin sonucunu bildirdiği bir mektup (avukatınız aracılığıyla) gönderecektir. Bu durumun sizi nasıl etkileyeceğini size avukatınız açıklayacaktır. Genelde 3 seçenek vardır:

1. İltica oturum izni koşullarını yerine getiriyorsunuz. IND (avukatınız aracılığıyla) size sınır prosedürünün sona erdirildiği ve sizin Hollanda'ya girişinizi izin verildiğini belirten bir mektup (=karar) gönderecektir. İltica başvurunuz en kısa sürede avukatınızla görüşülerek onaylanacaktır. Bu durumda Hollanda'da (şimdilik) yaşamaya devam edebilirsiniz. Bu durumun sizi nasıl etkileyeceğini avukatınız açıklayacaktır.
2. IND'nin araştırma için daha fazla zamana ihtiyacı vardır ve iltica başvurunuz 28 gün içinde karar verememektedir. IND, iltica başvurunuzu bundan böyle VA'da

işleme koyacaktır. Bu prosedür, (açık) bir barınma yerinde gerçekleştirilir. İltica başvurunuzla ilgili karar daha sonra verilecektir. Size VA ile ilgili bilgileri içeren başka bir broşür verilecektir.

3. IND, iltica oturum izni koşullarını karşılamadığınız kanaatinde olmayı sürdürmektedir. IND (avukatınız aracılığıyla) size iltica başvurunuzun reddedildiğini ve geldiğiniz ülkeye geri dönmeniz gerektiğini belirten bir mektup (= karar) gönderir. Ayrıca bu mektupta bunun nedenleri ve sonuçlarının ne olduğu da açıklanmaktadır. Reddedilme konusunda hemfikir olmadığınızda ne yapmanız gerektiği de belirtilmektedir. Bu yanı sıra bu mektupta geldiğiniz ülkeye dönmek için ne gibi seçenekler olduğu belirtilmektedir. Avukatınız kararı sizinle görüşecektir.

Genel İltica Prosedürü 9 gün (AA+)

IND iltica başvurunuzu AA+'da mı işleme almaktadır? O halde iltica prosedürünüz genelde 9 gün sürecektir:

- Gün 1 ve 2: ayrıntılı görüşme;
- Gün 3 ve 4: avukatınız ile ayrıntılı görüşmenin görüşülmesi;
- Gün 5: ilk karar;
- Gün 6 ve 7: karara karşı avukat tarafından yanıt (görüşüne);
- Gün 8 ve 9: ikinci karar.

Sınır prosedürü en fazla 28 gün

Yukarıda AA'nın 6 gün, AA+'nın 9 gün sürdüğü açıklanmıştır. IND, belirli durumlarda sınır prosedürünü maksimum 28 güne kadar uzatabilmektedir. Sınır prosedüründe Cumartesi, Pazar ve resmî tatiller de iş günü sayılmaktadır.

Sizin gereksiz yere kapalı bir barınma yerinde kalmamanız için IND, sınır prosedürünü olabildiğince kısa tutmaya çalışmaktadır. İltica başvurunuzun sınır prosedüründe daha fazla işleme alınamayacağı netleşir netleşmez, bu prosedür durdurulacaktır. Daha önce okuyabilmiş olduğunuz gibi, başvurunuz daha sonra sınır prosedürü dışında AA veya VA'da işleme alınacaktır. Her iki durumda da Centraal Orgaan Opvang Asielzoekers'e (COA) ait açık bir barınma yerinde kalacaksınız.

Basitleştirilmiş iltica prosedürü

Geldiğiniz ülke güvenli bir ülke midir? Veya Avrupa Birliği veya Avrupa Ekonomik Bölgesi vatandaşı mısınız? O halde size iltica hakkı tanınmama ihtimali yüksektir. IND bu durumda başvurunuzu basitleştirilmiş ve hızlandırılmış bir prosedürle ele alacaktır. Bu prosedür esnasında IND ile sadece tek bir görüşmeniz olacaktır. Bu durum, Hollanda'da, başka bir AB ülkesinde, Norveç'te, İzlanda'da, Lihtenştayn'da veya İsviçre'de halihazırda bir iltica oturma izniniz olduğun da geçerlidir.

Basitleştirilmiş iltica prosedürü hakkında ayrı bir broşür vardır.

Güvenli ülkeler listesi

Arnavutluk, Ermenistan, Bosna Hersek, Brezilya, Gürcistan, Gana, Hindistan, Jamaika, Kosova, Fas, Moğolistan, Karadağ, Kuzey Makedonya, Senegal, Sırbistan, Trinidad ve Tobago, Tunus, Amerika Birleşik Devletleri.

Bu liste değişebilir: ülkeler eklenebilir veya kaldırılabilir. Bu durum, bir ülkedeki güvenliğe bağlıdır. Güvenli ülkeler listesinin en son versiyonu Hollanda devletinin internet sitesinde bulunabilir: www.rijksoverheid.nl

Başvurunuzun geri çekilmesi

Başvurunuzu istediğiniz zaman geri çekebilirsiniz. Bu durumda, bir avukatla veya doğrudan IND ile iletişime geçmek en iyisidir. IND'deki başvurunuzu geri mi çekiyorsunuz? O halde artık Hollanda'da bulunamazsınız. Başka bir nedenle burada olmanıza izin verilmesi durumu buna müstesnadır. Size ülkeye giriş yasağı da verilebilecektir. Sonuç olarak, Avrupa Birliği (AB), Norveç, İzlanda, Lihtenştayn ve İsviçre'ye seyahat etmenize ve belirli bir süre içinde bulunmanıza izin verilmemektedir. İltica başvurunuzu geri çektikten sonra yeniden iltica başvurusunda bulunabilirsiniz. Sizin için ülkeye giriş yasağı geçerli olsa bile bunu yapabilirsiniz.

İltica Prosedürü sonrasında

IND iltica başvurunuzu ret mi etmiştir? Bu durumda avukatınızla görüşerek bu karara karşı bir Hollanda mahkemesinde itirazda bulunabilirsiniz. Bu durum, IND'nin kararıyla hemfikir olmadığınızı mahkemeye resmen bildirdiğiniz anlamına gelir. Mahkemeden itiraz prosedürü esnasında Hollanda'da kalabilmenizi isteyebilirsiniz. Avukatınız bu konuda size yardımcı olacaktır. Mahkeme daha sonra iltica başvuruza karar verirken IND'nin Hollanda yasalarını doğru şekilde uygulamış olup olmadığını araştıracaktır. Çoğu durumda, mahkemenin kararını Hollanda'da bekleyebilirsiniz. Mahkeme bir karar verene kadar kapalı barınma yerinde kalacaksınız. Genelde Avrupa için size ülkeye giriş yasağı da verilir. Reddedildikten sonra tekrar iltica başvurusunda bulunabilirsiniz. Sizin için ülkeye giriş yasağı geçerli olsa bile bunu yapabilirsiniz.

Geri dönüş

Geldiğiniz ülkeye dönüş konusundan siz kendiniz sorumlusunuz. Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V), terk etmeniz konusunda hazırlanmanıza size yardımcı olabilecektir. Bu nedenle iltica başvurusu reddedildikten sonra DT&V sizinle iletişime geçecektir. Belirtilen süre içinde kendi başınıza terk etmezseniz DT&V, sizi Hollanda'yı terk etmeye zorlamak için önlemler alabilir. Geri dönüş prosedürü esnasında kapalı barınma yerinde kalacaksınız.

Geri dönüş hakkında DT&V ile daha erken görüşmek mi istiyorsunuz? Bu durumda avukatınız veya VWN, sizi DT&V ile temasa geçirebilir. Veya ilc@dtv.minvenj.nl adresine bir e-posta göndererek siz kendiniz de iletişime geçebilirsiniz.

Geldiğiniz ülkeye gönüllü olarak geri dönmek istediğinizde DT&V veya Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) ile iletişime geçebilirsiniz. Bunun nasıl yapıldığı, onların web sitelerinde anlatılıyor.

Ayrıca geri dönüş ve hangi desteği (temel terk desteği ve/veya entegrasyon desteği) alabileceğinizle ilgili bilgileri de okuyabilirsiniz. Onlar size pratik bilgiler sağlayabilir ve terk etmeniz konusunda size yardımcı olabilir. Olası geri dönüş ve destekle ilgili sorularınız için VWN'ye de gidebilirsiniz.

Kişisel verilerin işlenmesi

Kişisel veriler, sizinle ilgili olan her türlü bilgiden ibarettir. Bu broşürün düzenlenmesine katılan kuruluşlar en altta listelenmişlerdir. Bu kuruluşlar, başvurunuzu, bildiriminizi veya talebinizi işlerken kişisel verileri işlerler. Verilerinizi sizden ve gerektiğinde, diğer kuruluş veya kişilerden de isterler. Bu kuruluşlar verilerinizi kullanır, saklar ve yasal olarak gerekli olduğunda diğer kuruluşlara aktarırlar. Gizlilik mevzuatı, verilerinizi işleyen kuruluşlar için yükümlülükler içermektedir. Örneğin, verilerinizi hassas ve güvenli bir şekilde işlemeleri gerekir. Gizlilik mevzuatında sizin haklarınızı da belirtilmiştir. Bu nedenle, talep ettiğinizde aşağıda belirtilen haklara sahipsiniz:

- kuruluşlardaki verilerinizi incelemek;
- kuruluşların verilerinizle ne yaptığını ve neden yaptığını öğrenmek;
- verilerinizin hangi kuruluşlara aktarıldığını öğrenmek.

Kişisel verilerinizin işlenmesi ve haklarınız konusunda daha fazla bilgi edinmek ister misiniz? O halde kuruluşların internet sitelerine bakınız.

Sıkça sorulan sorular

IND ile ilk görüşmem ne zaman gerçekleşecek?

Kaydılduktan sonra, IND ile ilk görüşmeyi gerçekleştireceksiniz. Buna kayıt görüşmesi denmektedir. Daha sonra dinlenme ve hazırlık döneminde (RVT) iltica prosedürüne hazırlanmak ve dinlenmek için genellikle 6 gününüz olur. Daha kısa bir RVT mi istiyorsunuz? O halde bu hususu avukatınızla görüşebilir ve IND'ye bildirebilirsiniz.

IND sınır prosedüründe 6, 9 veya 28 gün içinde karar veremediğinde ne olur?

Bu durumda IND iltica başvurunuzun devamını Genişletilmiş İltica Prosedüründe işleme almaya karar verebilmektedir. Size bu durumda VA ile ilgili daha fazla bilgileri içeren başka bir broşür verilecektir. Ve siz, açık bir barınma yerinde kalacaksınız. Yasa, IND'nin iltica başvurunuzun tarihinden itibaren kaç ay içinde karar vermesi gerektiğini belirtir. Bu yasal karar süresidir. Yasal karar sürelerinin ne olduğunu www.ind.nl/belis-termijnen veya www.ind.nl/en/decision-periods adreslerinde okuyabilirsiniz. Karar süresi bazen uzatılabilmektedir. Ancak IND'nin karar vermesi süresinin 21 aydan fazla olmasına izin verilmemektedir.

İltica başvurusunu göndermenizden 6 ay sonra IND size henüz bir karar göndermemiş midir? O halde IND'den iltica başvurunuz hakkında hızlı bir karar vermesini yazıyla isteyebilirsiniz. Avukatınız bu konuda size yardımcı olabilir.

İltica hikâyemi bir erkeğe veya bir kadına anlatmayı tercih ederim. Bu mümkün müdür?

Evet, bunu kayıt görüşmesinde (= IND ile görüşme) belirtebilirsiniz. Bu durumda IND, ayrıntılı görüşmede bir erkek veya kadın IND çalışanı ve tercüman ayarlamaya çalışacaktır.

Hasta veya hamileysem ne yapmalıyım?

Hasta veya hamile iseniz, bunu havaalanındaki Tıbbi Servise söyleyin. Ve tıbbi tavsiye için muayene esnasında hemşireye söyleyin. Bu husus, özellikle verem, uyuz/gal veya hepatit B gibi bulaşıcı bir hastalığınız olduğunda veya olduğunu düşündüğünüzde önemlidir. Hemşireye anlattığınız her şey gizlilikle ele alınacaktır. Hemşire, sizin izniniz olmadan sağlığınıza ilgili bilgileri asla başkalarına aktarmayacaktır.

İltica prosedürü sırasında hastalanırsanız, bunu IND veya VWN'ye bildirin. Onlar sizin doğru (tıbbi) yardımı almanıza yardımcı olabilirler. IND veya avukatınızla görüşeceğiniz gün hasta mısınız? O halde bir güvenlik görevlisinden veya VWN'den birisinden bunu IND'ye veya avukatınıza bildirmesini isteyin.

Bu broşürü okuduktan sonra herhangi bir sorunuz var mı?

Bu soruları avukatınıza veya IND ya da VWN'e iletebilirsiniz.

Şikâyetiniz mi var?

İltica prosedürüne dâhil olan tüm kuruluşlar profesyonel ve hassas bir şekilde çalışmaktadır. Yine de bir kuruluş tarafından size iyi davranılmadığını mı düşünüyorsunuz? O halde bir şikâyet başvurusunda bulunabilirsiniz. Avukatınız veya bir VWN size bu konuda yardımcı olabilir.

Bu yayın, aşağıda belirtilen kurum ve kuruluşların ortak bir yayınıdır:
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel (AVIM)
Nidos
Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI)
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)
Görevlendiren:
Ministerie van Justitie en Veiligheid,
directie Migratiebeleid
www.rijksoverheid.nl

Bu yayının içeriğinden herhangi bir hak talep edemezsiniz. Çeviri, yorumlamada farklılıklara yol açtığı halde Hollandaca versiyonu geçerli olacaktır